

Royal Arctic Line A/S-imut IMDG Declarationimik immersuinissamut ilitersuut

1. Ilisarititsineq

IMDG Declaration (International Maritime Dangerous Goods Declaration) tassaavoq usinik navianartunik imaatigut assartuinnermi nalunaarut pinngitsoorani immersorneqartussa. Usinut navianartunut IMDG-mut malitassaq naapertorlugu eqqortumik suliarinnittoqarsimanera allagaammi pineqartumi qulakkeerreqarpoq.

Allagaatip allaqanera immersorneqarneralu tuluttut, tyskisut franskisulluunniit pissaaq.

IMDG-mut nalunaarutip immersorneqarsimanissaa pingaaruteqarpoq, inniminniissamik noqqaassuteqarnermut ilanngullugu nassiunneqarsinnaaniassammat. Inniminnigaq aatsaat akuerineqarsinnaavoq nalunaarut aamma akuerineqarsimappat. **Usissanik IMDG-mut akuerineqarsimanngitsunik allagaatitalinnik tunniussisoqarsinnaanngilaq.**

Matumani ilitersuut nassiussisartunut, Royal Arctic Line A/S sullissisoralugu usinik navianartunik imaatigut nassiussisartunut, atugassiaavoq.

2. Piumasaqaatit Nalinginnaasut

1. Uppernarsaasiorneq: IMDG Declaration eqqortumik immersorneqassaaq usinullu ilanngunneqassalluni.

2. Poortuineq allagartalersuinerlu: Usit navianartut suulluunniit poortorneqartussaapput nalunaaqutserneqarsimassallutillu IMDG-mut malitassaq naapertorlugu.

3. Akuerineqarnera: Usit assartugassatut inerteqqutigineqannginnerat isumannaallisaanermullu malittarisassanik naleqquttunik eqquutsitsinissaat nassiussisumit qulakkiigassaallunilu akisussaaffigineqarpoq.

3. IMDG Declarationip immersorneqarnissaa immikkoortukkuutaarlugu

Nassiussisoq pillugu paasissutissat

- Nassiussisup atia, najugaa aamma illoqarfik/nunaqarfik.

- Ajornartoornermi apeqqutissaqartoqassappalluunniit saaffissaq oqarasuaatillu normua, normu nunap ilisarnaataanik kodemik aallartissaaq (ass. **+299** 26 12 34 imaluunniit **+45** 90 12 34 56).

Tiguisusaaq pillugu paasissutissat

- Tiguisusaaq atia, najugaa aamma illoqarfik/nunaqarfik.

Assartuineq pillugu paasissutissat

- Umiarsualivik aallarfissaq aamma umiarsualivik tikiffissaq.

Place of receipt & Port/place of loading tassaavoq usissat sumi tiguneqarsimanerat,
Port/place of discharge & Destination tassaavoq usit sumi usingiarneqarfissaat,
assersuut:

<i>Place of receipt:</i>	<i>NUUK</i>	<i>Port/place of discharge:</i>	<i>Aarhus</i>
<i>Port/place of Loading:</i>	<i>NUUK</i>	<i>Destination:</i>	<i>Aarhus</i>

- Umiarsuup atia aallarfissaatalu ullua (pissarsiarineqarsinnaappata).

Usinut Navianartunut Paasissutissat

- Usit navianartut amerlassusiat (ass. "1 Piece" ataasiuppat – "12 Bottles/Pieces" puiaasat 12-iuppata).

- UN-normu (ass. UN 3166 Qamutinit assakaasulinnut angallatinullu), kiisalu klasse aamma klasse ataaniittoq (underklasse).

- Atortussiap teknikkikkut taaguutaa eqqortoq (Proper Shipping Name).
(ass. UN 3166-imut: VEHICLE, FLAMMABLE LIQUID POWERED)
N.O.S. allaqqappat teknikkikkut taaguut aamma allanneqassaaq, ass.

UN nr. 1078

Class 2.2

Proper shipping name REFRIGERANT GAS, N.O.S.

N.O.S. (1,1,1,2-Tetrafluoroethane)

- Usinut navianartunut klasse (ass. klasse 3 imerpalasut ikuallassinnaasut). Klasse aamma klasse ataaniittoq 3-uppat ikuallalersinnaaffia aamma allanneqassaaq.

- EmS kodit (Fire-Spillage Emergency Schedule, ass. EmS: UN 3166-imut F-E, S-E)

- Atortussiap poortornissaanut gruppi (PG) (I, II imaluunniit III navianassusia apeqqutaatillugu).

- Usit ilanngaateqanngitsumik oqimaassusiat aamma ilanngaasereerlugit oqimaassusiat.

- Poortuutigisap allaaserinera (tromlit, containerit il.il. pineqarpata).

Usit navianartut pillugit paasissutissat tamaasa internettikkut ujarlerluni nassaarineqarsinnaapput, aamma illoqarfimmi/nunaqarfimmi assartukkanik isumaginnittartoq saaffigalugu sukumiinerusumik ikiortissarsiorfigineqarsinnaavoq imaluunniit immersugassamik immersuissussinnaavaasi.

Nassiussisup Nalunaarutaa

Nassiussisup allagaat atsiorlugu uppersassavaa:

- Usit IMDG-mut malitassamut naapertuuttumik poortorneqarnerat, nalunaaqutsernerat uppersaasioqarnerallu.

- Isumannaallisaanermut piumasaqaatit tamaasa naammassineqarnerat.

4. Royal Arctic Line A/S-imit Piumasaqaatit Immikkut Ittut

- Sioqqutsilluni nalunaaruteqarneq: IMDG Declaration uppersaataillu attuumassuteqartut Royal Arctic Linemut piffissaqarluartillugu nassiunneqartassapput usissanik inniminniisoqannginnerani.

IMDG Declaration uunga nassiunneqassaaq: Booking@ral.gl

- Poortuutit aalajangersimasut: Usit ilaat immikkut iliuuseqarfigisassaapput, soorlu containerit immikkut akuerisat atorineqartussaallutik imaluunniit nalunaaqutsersuisoqaqqittussaalluni.

Usit navianartut tamatigut illersorneqarsinnaasumik poortugaasassapput, tassalu:

- Karsimi aalajangaanngitsuussanngillat
- Usit palletsimit nakkarsinnaajunnaarlugit poortugaassapput
- Palletsip uertinnerani imaluunniit umiarsuaq aalatillugu usit assartukkap immikkoortuani illuortoortutigineqarsinnaassanngillat

5. Naggasiutigalugu Misissugassat

Nassiussisoqannginnerani misissoqqinneqassaaq:

✓ Immersugassat tamakkerlugit eqqortumik immersuisoqarsimanersoq.

✓ Allagaat nassiussisumit atsiorneqarsimanersoq.

✓ Poortuutissat piumasaqaatinik pisariaqartunik eqquutsitsinersut.

✓ Allagaatip assilinera suleqataasunut attuumassuteqartunut nassiunneqarsimanersoq (Assartuisoq imaluunniit Royal Arctic Linep Inniminniinnermut immikkoortortaarfia).

IMDG-mut nalunaarummik immersuereeruit nassiussassannik inniminniinnerit linki una atorlugu ingerlateqqissinnaavat: [Bookingformular - Royal Arctic Line](https://www.ral.gl/bookingcenteret/nassiussanik-inniminniineq/)
(<https://www.ral.gl/bookingcenteret/nassiussanik-inniminniineq/>)

Pingaarutilik:

Royal Arctic Line IMDG-mut allagaatinik kukkusumik immersuisoqarsimaneranut akisussaatinneqarsinnaanngilaq. Allagaatit tamarmik malittarisassat piumasaqaatillu atuuttut malillugit eqqortumik immersorneqarsimanissaat sullitap qulakkiissallugu akisussaaffigaa. Royal Arctic Line tamanna pissutigalugu IMDG-mut nalunaarummi suut allanneqassanersut allanneqassannginnerisulluunniit paasissutissiissutigisinnaanngilaa.

Qujanaq ilitsersuut una malikkakku Usillu navianartut isumannaatsumik assartorneqarnissaannik qulakkeerinneqataagavit!

IMDG DANGEROUS GOODS DECLARATION

This form meets the requirements of SOLAS 74, chapter VII, regulation 5 ; MARPOL 73f18, Annex III, regulation 4.

DANGEROUS GOODS	Shipper/Consignor/Sender of Record		Royal Arctic Line Booking No.			
	Peter Petersen Nuukvej 1 3900 Nuuk Greenland		Page 1 of 1 Pages	Shipper's reference *	Booking No. *	
	Consignee		Transp. Doc. No. *			
	Lars Larsen Aarhusvej 1 8000 Aarhus Denmark		Freight Forwarder's reference *			
DANGEROUS GOODS	Vessel Name and voyage		Emergency contact telephone (with international access code) +299 701500			
	Tukuma Arctica 123		Additional handling information:			
	Place of receipt	Port/place of loading	Toyota Hilux			
	Nuuk	Nuuk				
DANGEROUS GOODS	Port/place of discharge	Destination				
	Aarhus	Aarhus				
	No. and kind of packages	UN no.	Proper Shipping name + Class (Sec. Class)	Packing Group	Gross mass (kg)	Net Explosive Qty. (class 1 only)
	1 pcs	3166	VEHICLE, FLAMMABLE LIQUID POWERED Class 9, EmS: F-E, S-E		1500	
DANGEROUS GOODS	(continue on page 2.)					
	Container identification No.	Seal number(s)	Container size & type	Tare mass (kg)	Total gross incl. tare (kg)	
	CONTAINER/VEHICLE PACKING CERTIFICATE		SHIPPER'S DECLARATION			
	It is declared that the packing of the goods into the container/vehicle identified above has been carried out in accordance with the applicable provisions.		I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled/placarded and are in all respects in proper condition for transport according to the applicable international and national governmental regulations.			
DANGEROUS GOODS	MUST BE COMPLETED AND SIGNED FOR ALL CONTAINER/VEHICLE LOADS (other than tanks) BY THE PERSON RESPONSIBLE FOR PACKING/LOADING.		MUST BE COMPLETED AND SIGNED FOR ALL DANGEROUS GOODS CONSIGNMENTS BY THE PERSON RESPONSIBLE FOR OFFERING THE DANGEROUS GOODS FOR TRANSPORT PER IMDG CODE 5.4.1.1.11			
	Name of company packing container		Name of company of shipper			
	Name/status of declarant Peter Petersen		Name/status of delcarant Peter Petersen			
	Place container/vehicle packed Date packed: (dd/mm/yyyy)		Place and date Nuuk, 01-01-2025			
DANGEROUS GOODS	Place and date Nuuk, 01-01-2025		Signature of declarant Peter Petersen			